

# Thornener Zeitung.

Er erscheint wöchentlich sechs Mal wöchentlich mit Ausnahme des Sonntags.

Als Beilage: „Illustrirtes Sonntagsblatt“.

vierteljährlich: Bei Abholung aus der Geschäftsstelle oder den Abbestellstellen 1,80 Mk.; bei Zustellung frei ins Haus in Thorn, den Vorständen, Roder und Bodgortz 2,25 Mk.; bei der Post 2 Mk., durch Briefträger ins Haus gebracht 2,42 Mk.

Begründet 1760.

Redaktion und Geschäftsstelle: Vöderstraße 39.

Telegraphisch-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis

Die 5-gespaltene Petit-Zeile oder deren Raum 15 Pfg.,

Locale Geschäfts- und Privat-Anzeigen 10 Pfg.

Annahme in der Geschäftsstelle bis 2 Uhr Mittags;

Anzeige bei allen Anzeigen-Vermittlungs-Geschäften.

Nr. 109

Sonntag, den 11. Mai

1902.

## Erster Bürgermeister Dr. Kersten-Thorn im Herrenhause.

Am Dienstag, 6. Mai, ergriff Herr Erster Bürgermeister Dr. Kersten bei Gelegenheit der Beratung über den Etat der Eisenbahn-Verwaltung das Wort, um wörtlich folgenden auszuführen:

Meine Herren, wie verschiedene Herren dieses hohen Hauses in der jetzigen Tagung es bei anderen Anlässen getan haben, will auch ich als Westpreuße gern und dankbar anerkennen, daß seitens der Eisenbahnverwaltung etwa in den letzten zehn Jahren für die Verbesserung der Verkehrsverhältnisse der östlichen Provinzen unserer Monarchie nicht Unerhebliches geschehen ist. Gegenüber der früheren fast völligen Zurückstellung jener Landestheile seitens der damaligen Eisenbahnverwaltung kommen diese Verbesserungen indessen nur als kleine Abstriche in Betracht, denen sehr wesentlich höhere Mehraufwendungen unbedingt folgen müssen. Diese Mehraufwendungen müssen für Westpreußen, wie ich entgegen den Ausführungen des Herrn Grafen v. Mirbach für Ostpreußen in der Sitzung vom Sonnabend hier besonders hervorheben möchte, mit größter Beschleunigung erfolgen ohne Rücksicht auf alle Nebenumstände. Denn zu einer gedeihlichen Entwicklung von Stadt und Land gehört doch unstreitig ein genügend ausgestattetes Verkehrsnetz, von dem wir in Westpreußen noch weit entfernt sind. Bei der vorgerückten Zeit will ich alle die Wünsche, die in Westpreußen mit Recht noch herrschen, hier nicht zum Vortrage bringen; ich will nur auf einige zurückkommen, die meine engere Heimat Thorn und Umgebung besonders interessieren.

Meine Herren, es wird zur Zeit eine Bahn Culm — Unislaw gebaut, und sie steht in nicht zu ferner Zeit ihrer Eröffnung entgegen. Eine große Zahl von Gütern und erheblichen Gemeinden unserer Gegend und vor allem auch die Stadt Thorn haben mit Zuversicht darauf gerechnet, daß diese Bahnstrecke eine Verlängerung bis nach Thorn finden würde. Die staatlichen Provinzialbehörden der allgemeinen Verwaltung erkennen diese Wünsche der ländlichen und städtischen Bevölkerung voll und ganz an. Alle Petitionen indessen, die wir an das Eisenbahnministerium gerichtet haben, sind bisher erfolglos gewesen. Der Herr Eisenbahnminister hat erklärt, daß er den Ausbau dieser Strecke dem Privatunternehmen überlassen müsse. Nun, meine Herren, halte ich es für wirtschaftlich und finanziell für verfehlt, innerhalb eines öffentlichen Verkehrsnetzes eine kurze

Verbindungsstrecke einem Privatunternehmen zu überlassen; denn, meine Herren, die Betriebs- und Verwaltungskosten würden bei einer solchen kurzen Durchgangsstrecke so erhebliche sein, daß die Tarife zu einer Höhe kommen müßten, die jede Befrachtung auf einer solchen Strecke ausschließen müßte. Wer sollte aber auch, meine Herren, das Privatunternehmen in die Hand nehmen? Es könnten das nur die beteiligten Kommunalverbände, der Land- und der Stadtkreis Thorn sein. Diese haben aber in Würdigung des traurigen Umstandes, daß es an Staatsbahnen in jener Gegend nur zu sehr fehlt, mit anderen Beteiligten bereits die Bahnstrecke Culmsee — Meino als normalspurige Kleinbahn ausgebaut; sie bauen augenblicklich die Bahn Leibitzsch — Thorn und werden nach Fertigstellung eines Holzhauses zum Bau einer Bahn Scharnau — Thorn schreiten müssen. Meine Herren, die kommunalen Zwecke wachsen von Jahr zu Jahr, für ihre Befriedigung müssen die Kommunen Anleihen auf Anleihen aufnehmen, und der Herr Finanzminister hat meines Erachtens mit vollem Recht im anderen hohen Hause darauf hingewiesen, wie er mit ernstlicher Sorge die sich immer mehr steigende Aufnahme solcher Anleihen durch Kommunalverbände verfolgt. Nun, meine Herren, kann man doch wahrlich nicht sagen, daß der Bau der besprochenen Verbindungsstrecke innerhalb des staatlichen Verkehrsnetzes einen kommunalen Zweck darstellt, für den Stadt und Kreis einzutreten hätten. Es handelt sich hier doch ausschließlich um einen öffentlichen wirtschaftlichen Zweck, und der darf auch nur durch staatliche Mittel gefördert werden. Ich bitte darum den Herrn Eisenbahnminister, daß er seinen bisherigen Standpunkt aufgeben und den Ausbau auch dieser Verbindungsstrecke auf Staatskosten für die aller nächste Zeit ins Auge fassen möge. (Bravo!)

Ein zweiter Punkt ist die Aufnahme der Thorer Uferbahn als Station in den allgemeinen Gütertarif. Es vermittelt diese Bahn nicht bloß den gesamten Umschlagsverkehr an der Thorer Weichsel, sie regelt auch in weitem Umfange den öffentlichen Verkehr in der Stadt und der Umgegend. Trotzdem muß aber seitens der Interessenten eine Ueberfahrungsgebühr gezahlt werden, die früher 3 betrug, jetzt auf 2 M. herabgesetzt ist. Es kommt hinzu, daß eine amtliche Abfertigung auf der Uferbahn selbst nicht stattfindet, so daß die beladenen Wagen oft Tag und Nacht auf dem Uferbahn- und auf staatlichem Geleise stehen oder laufen müssen, bevor auf dem Hauptbahnhof in Thorn die amtliche Abfertigung stattfindet. Das führt zu Unzulänglichkeiten, die mit der Zeit die ganze sonst

so gegenwärtige Einrichtung lahmlegen müssen. Auch hier sind alle unsere Bitten und Wünsche bisher erfolglos gewesen, und der letzte Bericht, den Handelskammer und Magistrat in Thorn an den Herrn Eisenbahnminister Anfangs September gerichtet haben, ist noch immer unbeantwortet geblieben. Man sagt allerdings, was lange währt, wird gut. Hoffen wir, daß in diesem Falle es auch so ist und daß ich vielleicht schon, wenn ich nach Hause komme, vom Herrn Eisenbahnminister, falls er heute persönlich nicht antworten will, einen günstigen schriftlichen Bescheid in dieser Frage vorfinde. Ich bitte anzuordnen, daß die Uferbahn so bald als möglich in den Gütertarif aufgenommen wird und damit die amtliche Abfertigung an Ort und Stelle stattfindet.

Es ist vom Herrn Minister gelegentlich dagegen geltend gemacht worden, daß dadurch ein Präjudiz geschaffen werden könnte für andere Anlagen. Meine Herren, einmal habe ich schon gesagt, daß diese Uferbahn nicht lediglich im Interesse des Anschlußgeleises-Inhabers da ist, sondern daß sie im weiten Maße den öffentlichen Verkehr regelt. Das wird bei derartigen Bahnen in wenigen anderen Fällen vorkommen. Ein Präjudiz kann aber nur bei gleichen oder wenigstens analogen Verhältnissen geschaffen werden und die Bahnhofsverhältnisse, wie sie in Thorn liegen, finden sich im preussischen Staate in gleicher Weise wohl nirgends wieder.

Damit komme ich zum dritten Punkt, den ich noch zur Sprache bringen wollte, das ist die Umgestaltung unserer Bahnhofsverhältnisse. Meine Herren, die Stadt Thorn selbst hat eigentlich gar keinen Bahnhof, denn der eine, auf den sie mit angewiesen ist, liegt verschiedene Kilometer weit in der Vorortsgemeinde Roder und bietet eigentlich nichts, was man von einem Bahnhof in seiner Ausdehnung zu verlangen berechtigt ist. Der zweite Bahnhof liegt zwar auf Thorer Gebiet; während aber die Stadt auf der rechten Seite der Weichsel sich befindet, ist der Bahnhof auf der linken Weichsel-Seite und dehnt sich weit in die Grenzen des Nachbarbischöfens Bodgortz hinein. Die Stadt Thorn ist mit ihr nur durch eine Brücke verbunden, auf der vom Staate ein Zoll erhoben wird von 60, sage sechzig Pfennigen für das zwispännige Fuhrwerk. (Hört! Hört!) Also für das Bergnügen, im Schritt über die Weichselbrücke zu unserem Bahnhof zu fahren, müssen wir jedesmal an die Staatsbehörde 60 Pfennig allein an Zoll zahlen. Die Eisenbahnbrücke hat nun auch nur ein Ge-

leise, und dabei ist unmittelbar neben diesem Geleise der ganze Wagen-, Reit- und Fußgängerverkehr auf sie angewiesen. Das eine Geleise reicht ebenso wie der Bahnhof selbst lange nicht mehr aus, um den großen Bahnverkehr zu bewältigen, und es ist meines Erachtens geradezu als ein Wunder anzusehen, daß — was Gott auch in Zukunft verhüten möge — ein Unglück noch nicht geschehen ist. Nicht weniger schlimm sieht es mit dem Reit- und Wagenverkehr aus. Der ganze bürgerliche und gewerbliche Verkehr nach dem Bahnhof geht über die Brücke. Die große Gar-nison, die rund 6 Regimenter umfaßt, muß zum Schießplatz und zu verschiedenen Kasernen die Brücke passieren. Was da für Unglücksfälle vorkommen können, wenn man bei glattem Wetter zu reiten genötigt ist und die Räder an den Pferden vorbeibrausen, brauche ich dem hohen Hause gegenüber nicht zu schildern. Es ist im öffentlichen Interesse darum unbedingt eine durchgreifende Besserung notwendig und unser Wunsch geht dahin, den Bahnhof von der linken Weichsel-Seite zu verlegen auf die rechte, so daß er in das Weichselbild der Stadt hineinkommt und allen billigen Forderungen des Verkehrs Rechnung trägt.

Der Herr Minister hat eine offizielle Erklärung trotz wiederholter, seit Jahren gemachter schriftlicher und mündlicher Vorstellungen auf diesen Wunsch noch nicht abgegeben. Man hat gehört, es würden Einwände dagegen gemacht aus technischen Gründen. Nun, meine Herren, ich habe das Vertrauen zu der preussischen Bauverwaltung, daß sie vor technischen Schwierigkeiten bei der heutigen ausgebildeten Technik nicht mehr zurückschreckt. Zweitens wird gesagt: Die Sache kostet zu viel, man will sich auf andere Weise helfen. Ja, meine Herren, durch solche Notbehelfe, wie sie vielleicht geplant werden und zur Ausführung kommen sollen, wird auch ein Willkür nach dem anderen ausgegeben, und es wird für jetzt nichts Vollkommenes erreicht und etwas geschaffen, was für die Zukunft zweifellos nicht genügen kann. Ich meine, wo ein so krasses Uebel vorhanden ist, soll man es auch gleich an der Wurzel fassen und ein radikales Mittel zu seiner Beseitigung anwenden. Dieses kann nur dadurch geschehen, daß man den Wünschen der dortigen Bevölkerung Rechnung trägt und den Bahnhof auf die andere Seite der Weichsel verlegt. Die Kosten dafür dürfen nicht geschont werden, da sie im Interesse des öffentlichen Verkehrs nötig sind. Ich hoffe, daß der Herr Eisenbahnminister nach unseren wiederholten Darlegungen uns auch in dieser Frage nicht mit einem ungünstigen Bescheid abfertigen wird. (Bravo!)

## Am Abgrund.

Novelle von Marie Walter.

(Nachdruck verboten.)

(11. Fortsetzung.)

„Ja, ich bleibe“, versprach Werner, sanft über die braunen Locken streichend, „aber Du mußt artig schlafen wie Heini!“

„Heini kann nicht schlafen“, erwiderte das Kind, sich aufrichtend, mit wichtiger Miene. „Heini ist krank, der Doktor hat's gesagt!“

Ein jäher Schreck befiel Werner. Sein Knabe krank? Und er wußte nichts davon?

„Schlaf, Gerda, sei lieb!“ sagte er hastig. Die Kleine bot ihm den rosen Mund zum Kuss, dann legte sie sich gehorsam in die Kissen zurück und gleich darauf war sie wieder eingeschlafen.

Leise erhob sich Werner, durchschritt das schmale Nebenzimmer und blieb hinter der Portiere stehen, die dasselbe von der Kinderstube trennte. Behutsam die Falten zur Seite schiebend, ließ er den Blick durch den mütterleuchteten Raum schweifen. In seinem Bettschloß lag der kleine Heini, sich im Schlaf unruhig hin und her werfend. Neben dem Lager kniete Anna: sie hatte die Hände gefaltet und durch die Stille der Nacht vernahm Werner deutlich die halblaut hervorgehenden Worte: „O mein Gott, sei barmherzig! Nimm mir nicht das Kind! Mein Gott, den ich liebe mit jeder Faser meines Herzens, für den ich freudig jeden Tropfen Blut geopfert hätte, der mich verlassen und mein Sohn ringt mit dem Tode. Ach, es ist mehr, als ich ertragen kann!“ Und schluchzend barg sie das Gesicht in die Hände.

Werner aber traf dieser Auffrei ihrer ge-

Mal überkam ihn ein Gefühl der Neugier, ward es ihm klar, wie schlecht er an dem armen Weibe gehandelt hatte. Seinem ersten Impulse folgend, wollte er zu Anna hinstürzen, ihre Verzweiflung erlösen, doch die Scham hielt ihn zurück. Hatte Anna sich nicht gänzlich von ihm losgesagt, jede Verzweiflung für ausgeschlossen erklärt?

Noch stand er mit sich kämpfend auf der Schwelle, als der Laut einer klagenden Kinderstimme zu ihm drang. Es war der kranke Knabe, der halbverwacht nach dem Vater rief. „Ich will ihn haben! Er soll zu mir kommen!“ Die Mutter beugte sich beschwichtigend über ihn. „Morgen wird er kommen, mein Liebling. Jetzt ist es zu spät. Du mußt schlafen.“

„Ich will nicht schlafen, wenn Papa nicht bei mir ist“, beharrte Heini eigenförmig. Anna rang verzweifelt die Hände. Der Arzt hatte die größte Ruhe anbefohlen; jede Aufregung konnte dem Leben des Kindes gefährlich werden und doch — es war ja unmöglich, das Verlangen des Kleinen zu erfüllen. „Sei ein guter Junge, Heini!“ bat sie lieblos. „Schlaf, damit Du gesund wirst; dann gehst Du und holst den Papa.“

„Nein, ich will ihn jetzt haben!“ weinte der Knabe, sich aufrichtend und die Decken von sich werfend.

„O Gott, er wird sterben und ich kann ihn nicht retten!“ flüchte Anna leise auf.

Da teilte sich die Portiere; eine hohe Männergestalt trat vor und im nächsten Augenblick umschlangen zwei weiche Kinderarme den so sehnsüchtig begehrten Vater, und jubelnd klang es aus des Knaben Mund: „Papa, mein lieber Papa!“

„Werner! Du?“ Wie ein Erlösungsgeheul ent-

Werner gekommen! Um des Kindes willen! Was ihn zu dieser Stunde hergeführt, darnach fragte sie jetzt nicht, — die Sorge um den kranken Liebling verdrängte jeden anderen Gedanken.

„Heini hat sich eine Lungenentzündung zugezogen“, stieß sie hastig hervor. „Er muß die größte Ruhe haben, der Arzt befürchtet das Schlimmste.“

„Papa, Du bleibst bei mir“, murmelte der Knabe mit leuchtendem Atem. „Du gehst nicht fort.“

„Nein, nein, mein Junge! Schlafe ganz ruhig, ich bin bei Dir.“

Erklopft sank der Kleine in die Kissen zurück und des Vaters Hand fest in der seinen haltend, schlief er vor Ermattung ein.

Anna hatte sich inzwischen gefast. Die momentane Freude über das Erscheinen des Vaters im Augenblick ihrer höchsten Notlosigkeit dem Wunsch des Knaben gegenüber war wieder verfliegen; nur die Erinnerung an all' die Qual, all' das bittere Leid der letzten Tage blieb in ihr zurück und erstlickte jedes verständliche Gefühl. „Wie geschah es, daß Heini so plötzlich erkrankte?“ fragte Werner mit gedämpfter Stimme.

„Du warst die Ursache“, gab sie voll Groll zur Antwort.

„Ich?“

„Ja, Du!“ entgegnete sie herb. „Heini war gestern sehr zettig wach; er suchte Dich überall und als er Dich nicht in der Wohnung fand lief er heimlich in seinem leichten Kittelchen auf die Straße, um Dich zu holen. Als ich seine Abwesenheit bemerkte, ging ich ihm nach, aber erst eine Stunde später fand ich ihn in der Nähe des Gerichtsgebäudes. Er wartete da auf Dich, weil

eine Lungenentzündung davongetragen. Der Doktor ist sehr besorgt, — er will morgen in der Frühe wieder nachsehen.“ Sie hielt inne und ein jäher Schauer durchzuckte sie. Werner bemerkte es. „Du bist müde, Anna“, sagte er sanft, „totmüde. Lege Dich eine Weile hin, ich werde bei Heini wachen.“

„Du?“ Der Ton, in dem sie dieses eine Wort aussprach, trieb ihm das Blut zu Kopf.

„Vertraust Du mir mein eigenes Kind nicht an?“ fragte er vorwurfsvoll.

„Nein!“ klang es hart von ihren Lippen.

„Du gehörst nicht mehr zu uns, — was liegt Dir an dem Leben des Knaben? Geh zu Deiner Buhlerin, die Dir mehr gilt als Weib und Kind!“

„Anna!“ Halb lebend, halb zürnend rief Werner ihren Namen, doch sie wandte sich kalt von ihm ab.

Sie antwortete nicht; eine namenlose Schwäche überkam sie plötzlich, ein seltsames Frösteln; sie wankte, griff nach der Stuhllehne, als suche sie einen Halt und sank dann ohnmächtig zu Boden.

Vorsichtig löste Werner seine Hand aus der des schlafenden Knaben, nahm die Bewußtlose auf sein Arm, trug sie in ihr Zimmer und rieb ihr die Schläfen, bis sie wieder zu sich kam, doch sie schien ihn nicht wieder zu erkennen; mit leerem Blick starrte sie vor sich hin und dann fielen ihr vor Schwäche die Augen zu.

Werner überlegte, ob er das Dienstmädchen herbeirufen sollte; er unterließ es jedoch um jedes Geräusch, jede Störung zu vermeiden und nachdem er sich überzeugt hatte, daß Anna schlief, setzte er sich an das Lager seines Sohns, dessen



— **Ein verständiger Fürst.** Neuß a. L. war, wie Berliner Blätter melden, der einzige Bundesstaat, der in der Bundesratsfugung vom 18. Nov. 1900, als es sich um die nachträgliche Uebernahme der Kosten und der Verantwortlichkeit für die Chinaexpedition handelte, dagegen stimmte. Die Erklärung, die der Bundesratsbeschlusmächtige abgab, hatte der jetzt verstorbene Fürst Heinrich XXII. selber verfaßt, mit dem Hinweis auf die Lasten und Gefahren, die aus der mit der Chinaexpedition eingeleiteten Weltpolitik für das deutsche Reich erwachsen könnten. — Man sieht, es waren reichstreue Erwägungen, die den Fürsten Neuß a. L. leiteten.

Die Regierung werde vorläufig nur 100 Millionen für Ansiedelungszwecke fordern, während eine neue 100 Millionen-Vorlage erst im nächsten Jahre zu erwarten sei, da in den betreffenden Reports die nötigen Vorarbeiten noch nicht beendet seien.

— Keine Diäten, aber Zivillisten!  
In Neuß ä. S. bezog der verstorbene Fürst keine  
Zivilliste, nachdem er 1867 freiwillig darauf  
verzichtet hatte. Da nun der § 17 der reichlichen  
Verfassung nur von dem Landesherrn, der auf  
sein Gehalt verzichtet, spricht, nicht aber von der  
so vorausgesetzten Regentschaft, so ent-  
steht jetzt die Frage: Wird der neue Heinrich XXIV.  
ebenfalls umsonst arbeiten? Eingeweihte Kreise er-  
klären, daß der Fürst-Regent, der nicht so reich  
sei wie Heinrich XXII., nicht unentgeltlich regie-  
ren werde! Der Landtag dürfte sich daher schon  
in allernächster Zeit mit einer Verfassungsände-  
rung zu beschäftigen haben. — Schnurrig: Darum  
soll ein Regent für seine Tätigkeit entschädigt  
werden, wenn die Reichstagsabgeordneten umsonst  
arbeiten müssen!

**Russland.**

„Auf der Grundlage sich gegenseitig deckender Interessen aufgebaut, jeder aggressiven Tendenz nach was immer für einer Seite bar, wird somit der eminent konservative Bund der europäischen Centralmächte auch weiter die hehren Friedensziele, denen er sein Entstehen verdankt, mit um so größerer Zuversicht verfolgen, als er nach den von berufener Seite wiederholt abgegebenen Erklärungen über die nicht minder friedfertigen Ziele des ihm gegenüberstehenden Zweifundes in dieser Gruppierung eine höchst wertvolle Ergänzung und Förderung seiner eigenen Aufgaben wohl erblicken darf.“

**Russland.** Ein Augenzeuge, der dänische Violoncellist Henry Bramsen, der sich auf einer Konzertreise in Finnland befand und gerade in Helsingfors war, als die „Unruhen“ erfolgten, giebt zu dem schon Bekannten einen weiteren guten Beitrag. „Ich stand,“ erzählt Bramsen, „auf dem Senatsplatze und sah alles mit an, so namentlich wie die halbwilden Rosaken auf ihren kleinen Pferden in die Volksmassen jagten und darauf losschlugen, so daß Viele im Gesicht verletzt wurden. Namentlich waren auch ältere Männer und Frauen Zielpunkte dieser Angriffe. Einige der wüthendsten Rosaken drangen die Universitäts-treppe hinauf, um gegen die Professoren vorzu-gehen, die hier standen und sich nur mit genauer Not in die Universität retten konnten. Andere Rosaken attackirten die Pferdeabahnwagen, ja selbst auf die Kutscher einiger Krankenwagen hieben sie ein und verfolgten diese Wagen bis auf den Hof des Krankenhauses, wo man Polizei herbeirufen mußte, um die Krankenpflegerinnen vor der Wuth der rasenden Rosaken zu schützen.“ Uebrigens hat die Bürgervertretung von Helsingfors eine Darstellung der Vorgänge an den Kaiser gesandt, worin darauf hingewiesen wird, daß die Stadt vor ähnlichen Vorgängen nicht sicher sei, so lange sich die Leitung der Polizei in Händen von Männern befinde, die mit Rechtsanschauung, Sprache, Sitten und Charakter des finnischen Volkes unbekannt wären.

Provinz.

**Grabsenz**, 9. Mai. Aus Furcht vor Bestrafung hat sich dieser Tage ein 11-jähriges Mädchen zu einer verzweifeltsten Tat verurteilen lassen. Das Kind hatte, wohl beim Spiel, einer Gefährtin einen Ball weggenommen und wurde nun mit dem Rufe „Du hast einen Ball gestohlen!“ verfolgt. Aus Furcht, angezeigt und bestraft zu werden, eilte das Mädchen den Schloßberg hinunter und stürzte sich in die Weichsel. Zum Glück waren städt. Bauarbeiter in der Nähe beschäftigt. Es gelang ihnen, das Mädchen aus dem Wasser zu holen und die bereits Bewußtlose wieder ins Leben zurückzurufen.

Die freis. „Voss. Ztg.“ erklärt:  
Mit Worten ist da nichts zu machen. Fürst  
Bismarck flieg schon, daß die hohe Bure-  
kratie eine Boga constrictor sei, die niemand,  
auch er nicht, erwürgen könne. Helfen würde  
wohl nur eine Ersetzung der Posener Beamten  
durch Männer aus dem Westen, wo mildere  
gesellschaftliche Sitten herrschen.



Der behauerliche Vorgang illustriert so recht den Kleinlichen Rastengeist, die gesellschaftlichen Quartelbereiche und die Abschiebung der Beamtenkategorien unter einander. Und nun vergewaltigt man sich die von der Staatsregierung gepredigten Mahnungen zum Zusammenschluß der Deutschen, all die schönen Worte von der Hälzung der österr. Germanen zur Abwehr des Bolentums! Der Geist, der in der Pensionierungsgeschichte des Herrn Böhm sich in so unangenehmer Weise äußert, ist derselbe, der sich für die Vereinskasse bezieht, jene Kasse, wo man noch mehr „unserer“ sein kann. Man sieht nach diesem Exempel wirklich nicht ein, weshalb das Pensioner Vereinhaus nicht jene ins Reich der Fabel verweisen gefordert zwei Eingänge erhalten soll, einen für die „besseren“ Kreise, einen anderen für die „minderwertigen“.

## Rechtspflege.

### Strafkammer vom 9. Mai.

**Steinkohlen** hatte der Schüler Anton G. vom Bahnhof Modder entwendet und seiner Mutter gebracht. Frau G., die in Untersuchungshaft genommen war, war geständig. Sie erhielt 3 Monate und 1 Tag Gefängnis, wovon 1 Monat 1 Tag als verbüßt betrachtet werden; ihr Sohn kam mit einem Verweise davon.

**Das schnelle Fahren!** Am 4. Februar kam der Besitzer Schreiber aus Gr. Radowitz von Briesen her auf der nach Wallitz führenden Chaussee gefahren. Ihm folgte in einiger Entfernung der Besitzer Rybnyski aus Gr. Pulkowo mit seinem Fuhrwerk. Dieser holte den Schreiber ein und fuhr dann im Trabe eine längere Strecke neben ihm dahin. Plötzlich bog R. scharf nach der Seite, auf der Schreiber fuhr, ein, und bewirkte dadurch, daß das Schreibersche Fuhrwerk gegen einen Baum geschleudert wurde. Dessen Insassen: Schreiber, seine Frau, sein Sohn und zwei andere Personen, wurden durch den Anprall aus dem Wagen geworfen und trugen dabei mehr oder minder schwere Verletzungen davon. An dem Schreiberschen Fuhrwerk waren die Räder beschädigt und die Brücke, sowie die Delschel zerbrochen worden. R. gab zu seiner Entschuldigungsan, daß seine Pferde durch das Klappern der auf dem Schreiberschen Wagen befindlichen Eisenstangen geworden seien. Die Beweisaufnahme ergab indessen, daß er selbst die Schuld an dem Unfall trage. Der Gerichtshof verurteilte ihn wegen fahrlässiger Körperverletzung zu 2 Monaten Gefängnis.

**Erpressung und Beleidigung.** Der Wirtschaftsschreiber Piontkowski war auf dem Rittergute Turzno in Stellung. Weil er dem Trunk ergeben war und deshalb seinen Dienst nicht pünktlich versah, wurde er von dem Wirtschaftsinспектор des Gutes, Dranski, aus dem Dienste entlassen. Dabei äußerte P.: er werde dem Inspektor das gedenken. Einige Tage darauf schrieb er an D.: wenn er ihn nicht wieder in den Dienst aufnehme, werde er ihm Schande bereiten. Da Dranski diesen Brief unbeantwortet ließ, wandte sich P. in einem Schreiben an den Gutsherrn und teilte diesem mit, daß D. mit der Wirtin W. ein Liebesverhältnis unterhalten habe, das nicht ohne Folgen geblieben sei; das Kind habe D. in einer Cigarrentüte bei Seite geschafft. Gleichzeitig verlangte er die Zahlung eines Schweigegeldes von 200 M. und drohte, daß er die Angelegenheit der Staatsanwaltschaft anzeigen werde, wenn er das Geld nicht innerhalb einiger Tage erhalte. Diese Angaben des Angeklagten waren völlig aus der Luft gegriffen. Trotzdem verbreitete er das Gerücht weiter. P. behauptete, daß ihm das Gerücht von der W. von Jorowowski in Tauer zugetragen und daß es von der Wirtin W. insofern bestätigt worden sei, als diese zugegeben habe, daß D. das Kind bei Seite geschafft habe. Aber auch diese Behauptungen wurden durch das Zeugnis der beteiligten Personen durchweg widerlegt. Das Urteil lautete auf 3 Monate Gefängnis.

**Samstagsruhe.** Der Molkereibitzer W., der eine Sanitätsmolkerei betreibt, war in Strafe genommen, weil er Arbeiter während des Hauptgottesdienstes an Samstagen mit dem Ausfahren von Milch beschäftigt habe. W. berief sich auf § 105c der Gewerbeordnung, wonach die Bestimmungen des § 105b, betr. Beschäftigung von Arbeitern an Sonn- und Festtagen, keine Anwendung finden auf Arbeiten, die in Nothfällen oder im öffentlichen Interesse unversäglich vorgenommen werden müssen. Das Schöffengericht zu Posen sprach den Angeklagten frei. Die Strafkammer

verwarf die eingelegte Berufung der Staatsanwaltschaft, obgleich festgestellt war, daß Arbeiter des Angeklagten zur Zeit des Hauptgottesdienstes an einem Sonntage Milch ausfahren. W. liefert nur sterilisierte Milch für Kranke und Säuglinge. Mit dem Melken der Kühe ist man früh um 6 Uhr fertig. Dann wird die Milch sterilisiert und ausgefahren. Es ist nun im Hochsommer vorgekommen, daß die Ausfuhr der Milch noch während des Hauptgottesdienstes erfolgte, damit die Kranken und Säuglinge gute frische Milch erhielten. Die Strafkammer erachtete W. für straffrei, da es im öffentlichen Interesse liege, daß Säuglinge und kranke Personen mit guter Milch versorgt werden. Das Kammergericht wies die Revision der Staatsanwaltschaft als unbegründet zurück, da die Borentscheidung ohne Rechtsirrtum ergangen sei, daß der § 105c nicht zu eng ausgelegt werden solle.

**Freigesprochen** im Wiederaufnahmeverfahren wurde in Insterburg von der Strafkammer der 15 Jahre alte Rättersohn Rudzewski aus Pogorzellen, der einen Eisenbahntransport gefährdet haben sollte und dafür 1 Jahr Gef. erhalten hatte. R. sollte in den Jahren 1900 und 1901 in drei Fällen Steine auf die Schienen der Eisenbahnstrecke Insterburg gelegt haben. Unter Freisprechung in zwei Fällen wurde er damals von der Strafkammer wegen eines Falles zu 1 Jahr Gefängnis verurteilt. Der Gerichtshof nahm an, daß R. am 28. August auf jede Schiene der genannten Strecke acht große Steine dahinförmig aufgeschleppt hatte. Wenn der Bahnwärter die Missetat nicht rechtzeitig bemerkt hätte, dann wäre ein unabsehbares Unglück entstanden. Später entstanden Zweifel an der Rechtmäßigkeit der Urteilsurteilung. Das Ergebnis der sehr umfangreichen Beweisaufnahme: war gestern die Aufhebung des ersten Urteils und die kostenlose Freisprechung des Angeklagten.

**Wajwarische Gemüthlichkeit.** Der Exekut Graf Soenhsbroech wollte bekanntlich am 10. März im Rindkeller in München sprechen, wurde aber durch Schreien, Trommeln und Werfen von Maßkrügen und faulen Eiern daran gehindert. 12 Teilnehmer dieser Versammlung hatten sich am Mittwoch in München vor dem Schöffengericht wegen groben Unfugs, Sachbeschädigung und Körperverletzung zu verantworten, darunter Wenng, der Leiter des Münchener Antisemitenvereins, ein Rechtsanwalt, ein Katechet, ein Schriftsteller, ein Arzt und ein Minister. Ein Mitglied des nat.-lib. Jugendvereins erklärte, daß, sobald Goebbels' Reden Platz genommen hatte, sofort ein faules Ei auf das Podium geflogen sei, dem noch mehrere andere folgten. Nach der Befragung zu urteilen, mußten die Geschosse vom Tisch des Antisemiten Wenng hergekommen sein. Als er ihn zur Rede stellen wollte, habe man ihn „Haus aus“, „Judensack“ und „Hundskot“ geschimpft. Später habe er beobachtet, wie Wenng und der Schriftsteller Schmalz mit dem Werfen von Maßkrügen begannen. Wenng gab zu, daß er bemerkt gewesen sei, der Versammlung allerlei Hindernisse in den Weg zu legen. Er bestritt aber, mit faulen Eiern und Maßkrügen geworfen zu haben. Ein anderer Zeuge erklärte, daß am Tische des Antisemiten Wenng Rufe ertönt seien: „Saupreß“, „Stintpreß“. Der Gastwirt auf dem Rindkeller erklärte, ihm seien in der Versammlung insgesamt 44 Maßkrüge zerbrochen worden. Vom Wenngschen Tisch sei der Stuhl geleitet worden. Der Gerichtshof sprach sämtliche Angeklagte frei mit Ausnahme: eines Zeichners M., der bei seiner Vernehmung zugegeben hatte, zwei auf seinen Tisch geflogene Maßkrüge zurückgeworfen zu haben und deshalb zu 30 M. Geldstrafe verurteilt wurde.

### Arbeiter-Bewegung.

**Posen, 9. Mai.** Die Maler und Anstreicher beharren bei ihren Forderungen: 10 Stunden Arbeitszeit und 40 resp. 30 Pf. Stundenlohn. Wenn die Arbeitgeber hierauf nicht eingehen, soll Sonnabend der Generalstreik proklamiert werden, wonach auch die Arbeit bei jenen 10 Meistern, die bereits die höheren Lohnsätze bewilligt, wieder niedergelegt wird. Am Sonnabend tagt eine allgemeine Versammlung der Meister, von deren Beschlüssen es abhängen wird, ob die Forderungen der Gehilfen angenommen werden.

Die Konfektionsweber drohen mit einem Ausstand, während die Maschinisten ihre erhöhten Lohnforderungen bei den meisten Arbeitgebern in Güte durchsetzen konnten.

### Kleine Uebertreibung.

„Warum ist denn eigentlich Ihr Bursche ins Lazareth gekommen?“ „Armer Kerl, hat sich beim ewigen Sektflößen die Finger erfroren!“

## Vermischtes.

**Mailüsterl.** Aus verschiedenen Gegenden Deutschlands kommen noch weitere Meldungen über Schneefälle. So hat es im östlichen Bogenland geschneit. Am Dienstag war der ganze Höhenzug mit einer Schneedecke überzogen. Dabei war die Temperatur bis Null herabgesunken. — In Stuttgart herrschte, wie schon gemeldet, Mittwoch früh heftiges Schneegestöber bei 2,2 Grad Wärme. Im höher gelegenen Württemberg liegt fukhoher Schnee. — Auch auf dem Hochwald im Hunsrück hat es anhaltend geschneit. Der Erbeskopf liegt im Schnee. — Im Saarländ hat bis jetzt noch jeder Tag des Monats regelrechte Schneegestöber gebracht; in der Nacht auf Dienstag hat es sogar ununterbrochen geschneit, so daß jetzt die ganze Landschaft mit einer ziemlich hohen Schneedecke belegt ist. Der starke Schneefall dauerte auch am Dienstag am Tage fast ununterbrochen fort. — Im Riesengebirge ist viel Schnee heruntergekommen. — Am Rhein herrscht eine Temperatur, die sich zu Abendzeiten nicht weit vom Nullpunkt entfernt. (S. Neue Nachr.)

**200 000 M. Entschädigung** für einen erlittenen Eisenbahnunfall hat der Kaufmann Bicus, Inhaber eines Partiewaren-Geschäfts in Berlin, von der Eisenbahnverwaltung erhalten. Vor etwa 1 1/2 Jahren erlitt B. einen Eisenbahn-Unfall, durch dessen Folgen er gezwungen wurde, aus seinem Geschäft auszuscheiden. Sein Rechtsbeistand forderte daraufhin die Eisenbahndirektion, in deren Bezirk das Eisenbahn-Unglück geschah, auf, dem Verletzten eine angemessene Entschädigung zu leisten und forderte entweder eine einmalige Entschädigung von 250 000 M. oder aber eine lebenslängliche Rente von 30 000 M. pro Jahr, da sein Klient in dem Jahre, in dem er den Unfall erlitten, einen Nettogewinn in dieser Höhe erzielt hatte. Nach genauer Prüfung der Sachlage hat, wie der „Conf.“ mitteilt, die Eisenbahndirektion einen Schadenersatz in Höhe von 200 000 M. geleistet. B. weist gegenwärtig zur Rur in Wiesbaden.

## Briefkasten.

**Bu. Vi. in L.** Ihre Sendung haben wir gestern erhalten. Besten Dank. Wir wußten gar nicht, daß Sie zu unseren Lesern gehören. Wir können Ihnen aber nicht antworten, da wir Ihre Adresse nicht wissen.

**S. St. 31.** In den beiden Vortritten, die Sie uns namhaft machten, dürfen Sie nicht spielen. Tun Sie es doch und werden dabei abgesetzt kriegen Sie es mit dem Schöffengericht zu tun.

**A. J.** Da die Gatten vor der Hochzeit keine Gütertrennung ausgemacht, so sind die Sachen der Frau, die aus deren erster Ehe stammen, für Schulden des zweiten Mannes pfändbar.

**Gastwirt.** Ihr Chef kann die Ruhezeit nicht nach Belieben bestimmen. Diese ist gesetzlich festgelegt. Der Ruhetag muß volle 24 Stunden umfassen.

**S. S. S.** Mit dem Krosigk-Prozeß haben wir uns so eingehend beschäftigt, daß wir jetzt nicht noch einmal darauf zurückkommen können. Im übrigen verweisen wir Sie auf die „Breslauer“ im 2. Blatt der heutigen Nummer. Vielleicht erledigt sich damit Ihr sonst ganz beachtenswerter Wunsch.

**Chemie.** Wenden Sie sich doch an irgend einen Droguisten in Thorn, der wird Ihnen am besten beiseit geben.

## Neuere Nachrichten.

**Strasbourg, 10. Mai.** (Eigen. Drahtber.) Der Kaiser richtete einen Erlaß an den Statthalter von Elsaß-Lothringen, worin er im Vertrauen auf die Reichstreue und loyale Gesinnung der reichsloysischen Bevölkerung den Statthalter ermächtigte, sich wegen Aufhebung des Diktatursparagrafen mit dem Reichskanzler in Verbindung zu setzen. (Bravo!)

**Berlin, 10. Mai.** Den polnischen Hochschülern in Berlin und Charlottenburg ist von akademischen Behörden streng untersagt, mit den Berliner Polenvereinen, auch wenn sie nur gewerbliche Zwecke verfolgen, in Verbindung zu treten.

**Berlin, 10. Mai.** Für das abgelaufene Etatsjahr konnten aus den im Eisenbahnetat zur Prämierung nützlicher Erfindungen vorgesehenen Mitteln 19 Beamten und Arbeitern der Eisenbahnverwaltung Belohnungen im Gesamtbetrag von 5100 M. für Erfindungen und Verbesserungen, die für die Erhöhung der Betriebssicherheit oder in wirtschaftlicher Beziehung von Bedeutung sind,

bewilligt werden. So meldet der „Reichsanzeiger.“ (S. Breslauer im 2. Blatt.)

**Breslau, 10. Mai.** Vorgefien früh 1/2 2 Uhr ereignete sich in Löwen ein schwerer Unglücksfall. Der 48jährige Bremser Diralla glitt vom Güterzuge herab und wurde überfahren. Dem Unglücklichen wurde ein Bein, der linke Arm und drei Finger der rechten Hand abgequetscht. Der Verunglückte versuchte mit aller Kraftanstrengung, sich von der Stelle wegzuschleppen. Er vermochte es aber vor übergroßer Schwäche nicht. Er mußte liegen bleiben und hatte den Schrecken auszustehen, daß noch 5 nachfolgende Güterzüge über ihn hinwegfahren. Endlich nach zwei qualvollen Stunden wurde er aufgefunden. Hierauf wurde der Verunglückte nach Breslau geschafft.

**Bochum, 10. Mai.** Auf Bahnhof Hattingen stieß eine Maschine mit einem Personenzug zusammen. 5 Passagiere wurden verletzt.

**Lüthgen (Mecklenburg), 10. Mai.** Auf dem Bergwerk Jessenitz brach ein Gerüst zusammen und begrub 5 Arbeiter. 2 sind schwer, 2 leichter verletzt.

**Snabrück, 10. Mai.** Der Großherzog von Sachsen-Weimar lehnte es trotz wiederholter Einwirkung des Kultusministers endgültig ab, den liberalen Pastor Weingart, der in Norda einstimmig gewählt war, zu bestätigen.

**London, 10. Mai.** Auch in Nordchina hat sich jetzt ein gefährlicher Aufstand entwickelt. Dem „Standard“ wird aus Tientsin telegraphiert, die aufrührerische Bewegung in der Provinz Schihi sei in der Ausdehnung begriffen. Es seien wieder Angriffe auf christliche Kirchen und Missionare gemacht worden. Die Zahl der Aufständischen werde auf 40 000 Mann geschätzt, die gut bewaffnet seien.

**New York, 10. Mai.** Nach einer Depesche aus St. Thomas von heute schätzt man die Zahl der auf Martinique Angewandenen auf 40 000. Der amerikanische Konsul in Points à Pitze hat an den Staatssekretär Hay telegraphiert, daß gestern früh 7 Uhr St. Pierre in Feuer, Dampf und Rauch gehüllt gewesen sei. 20 Personen hätten sich retten können. 18 Schiffe seien verbrannt und mit allen an Bord befindlichen Personen gesunken. Der amerikanische Konsul von St. Pierre und seine Familie sollen umgekommen sein. (S. Vermischtes.)

## Meteorologische Beobachtungen zu Thorn.

Wasserstand am 10. Mai um 7 Uhr Morgen: + 0,94 Meter. Lufttemperatur: + 2 Grad Celsius. Wetter: bewölkt. Wind: N.

Sonnen-Aufgang 4 Uhr 7 Minuten, Untergang 7 Uhr 48 Minuten.

Mond-Aufgang 6 Uhr 18 Minuten Morgens, Untergang 10 Uhr 48 Minuten Nachm.

## Wetterausichten für das nördliche Deutschland.

**Sonntag, den 11. Mai:** Sonnig mit Wolkenzug, ziemlich warm. (?)

**Montag, den 12. Mai:** Wenig verändert. Etwas kühl.

**Dienstag, den 13. Mai:** Wolkig mit Sonnenschein, frische Regen. Kühl. Windig.

## Berliner telegraphische Schinkkurse.

	9. 5.	10. 5.
Leidung der Fondsdecks	168	168
Russische Banknoten	216,10	216,10
Warschau 8 Tage	—	215 80
Deutscherische Banknoten	85,10	85 10
Preussische Konsols 3 1/2 %	92,10	91 80
Preussische Konsols 3 1/2 %	101,75	101 80
Preussische Konsols 3 1/2 % abg.	101,70	101 70
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 %	92,3	91 90
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 %	101,7	101 80
Westpr. Pfandbriefe 3 1/2 % neu. II.	99 30	99 —
Westpr. Pfandbriefe 3 1/2 % neu. II.	99 30	99 40
Potsdamer Pfandbriefe 3 1/2 %	99 10	98 90
Potsdamer Pfandbriefe 4 %	102 50	102 50
Polnische Pfandbriefe 4 1/2 %	100 —	100 —
Türkische Anleihe 4 %	28,10	28 15
Italienische Rente 4 %	101,80	101 75
Rumänische Rente von 1894 4 1/2 %	83 40	83 50
Disconto-Kommandit-Anleihe	186,50	184 25
Große Berliner Straßenbahn-Aktien	204 —	204 —
Harpener Bergwerks-Aktien	72 4	167 30
Saurhütte-Aktien	21 90	201 75
Norddeutsche Kredit-Anstalt-Aktien	103,50	102 75
Throner Stadt-Anleihe 3 1/2 %	—	—
Beigen: Mai	169,75	169 75
Juli	168 25	168 25
Sept.	163 —	163 —
Loco in New-York	88 1/2	88 1/2
Reggen: Mai	148,75	148 50
Juli	146 —	146 —
Sept.	141 —	141 25
Spiritus: 70er loco	33,70	33 70

Reichsbank-Discont 3 1/2 %, Lombard-Bausfuß 4 %

Man kauft nur russ. Anleihe (Brusthies) **Weidemann's** Esst zu haben in der Adler-Apotheke zu Thorn.

## Bekanntmachung.

Aus dem Schatzbezirk Guttan können 190 000, in Weiskhof ca. 100 000 sehr starke, gesunde einjährige Kiefern-Plänzchen zum Preise von 1,20 Mark pro Hektar, ferner in Guttan noch ca. 2000 1/2-jährige versuchte Birken zum Preise von 1,5 Mark pro Hektar loco Baumhölzer pp. abgegeben werden.

Thorn, den 21. April 1902.

Der Magistrat.

**Tüchtige Näherinnen** sowie Lehrmädchen, welche d. neuesten Schnitts i. d. feinen Damenschneiderei oder d. Zeichn-lar-lus erlernen wollen, l. sofort eintreten. Stefania Schulz, Abg. gepr. Modistin.

Bachstraße 2 I Treppe.

## Nur für kurze Zeit! Gelgemälde Occasion!

Aus der bekannten Breslauer Kunsthandlung kommen

ca. 180 werthvolle Delgemälde zum schnelligsten Ausverkauf

THORN, Breitestr. No. 30

im Hause des Herrn Kotze.

Gemälde in eleganten Goldrahmen von 20 Mark an bis zu den besten Meistern.

Freie Beschäftigung ohne Kaufzwang erbieten.

J. Weiss, Kunstperle aus Breslau.

## Fröhel'sche Kinderfräulein.

Kammerjungfern, Stützen, feinere Hausmädchen werden in der Berliner Hausmädchenschule, Wilhelmstraße 10 in einem drei- und viermonatlichen Lehrkursus vorgebildet und erhalten nach Beendigung desselben sofort Stellung in guten Haushalten. Außerhalbwohnende erhalten im Schulhause billige Pension. Pro-vect mit vollständigem Lehrplan franko. Auch finden stellasuchende Fräulein und Mädchen zu jeder Zeit bei uns freundliche Aufnahme und Stellen-nachweis, bei billiger Berechnung. Abholung vom Bahnhof.

Frau Erna Grauenhorst, Borstelerin, Stellenermittlerin für besseres weibliches Hauspersonal.

Berlin, Wilhelmstr. 10.

## Sing-Verein.

Sonntag, den 11. Mai 1902.

Abends 8 1/2 Uhr:

Artushof: Unterhaltungs-Abend.

## Kaufmännische

• Ausbildung •

kann in nur 3 Monaten erworben werden.

Institutsnachrichten gratis.

Königl. behördl. konzess.

Handels-Lehr-Institut

Otto Siede, Elbing.



## Nachruf.

Nach jahrelangem schweren Leiden verstarb am 9. d. Mts. der  
Jannungs-Fleischermeister

## Adam Hass

in Podgorz.

Wir betrauern in dem Dahingegangenen einen achtbaren, fried-  
liebenden Kollegen, dessen Fleiß und Fleißigkeit uns allen ein leuchtendes  
Beispiel sein möge.

Er ruhe sanft!

Die Fleischer-Innung zu Thorn.



Heute Nacht 1 Uhr verschied  
nach kurzem, schwerem Leiden  
mein lieber Mann, unser guter  
Vater, Schwiegervater, Schwager  
und Onkel der Ul.-Hpts.-Barbir

## Eduard Koch

im Alter von 60 Jahren.

Dieses zeigen tiefbetrübt an  
Thorn, den 10. Mai 1902  
die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Dienstag  
Nachmittags 5 Uhr, vom Trauer-  
hause Meßnerstr. 134 aus statt.

## St. Georgen-Kirchbau-Verein.

Eingetragener Verein.

An weiteren Spenden sind eingegangen:

Superintendent. Waubke	15,00 Mk.
Hesse	1,00 "
von S.	1,00 "
Kelch	1,00 "
Landwirt Woelfel	2,00 "
Lehrer Erdmann	1,00 "
Landwirt Schreiber	2,00 "
Dr. Kersten	2,00 "
Ungeannt Seglerstr. 3.	15,00 "
Zimmermeister Hoyer	3,00 "
Vorher	688,50 "
Zusammen	726,50 Mk.

Ein- u. Verkauf von alten u. neuen  
Möbeln. J. Radzanowski, Bachstraße.

## Rheumatismus-

u. Gicht-Kranken, theile ich aus  
Dankbarkeit unentgeltlich mit, was  
meiner lieben Mutter nach jahre-  
langen gräßlichen Schmerzen sofort  
Binderung und nach kurzer Zeit voll-  
ständige Heilung brachte.

Marie Grünauer, Köchin,  
München, Buttermarktstr. 11/1, r.

## Chamottesteine Backofenfliesen

empfiehlt  
in bekannt guter Qualität.

Gustav Ackermann.

Fernsprecher 9.

## Dem geehrten Publikum der Stadt Thorn und Umgegend gestatte ich mir, meine Strumpf- u. Sodenfabrik (Windstraße 5, 1)

bestens zu empfehlen. Strümpfe werden auch  
angefertigt. — Das Unternehmen hat den  
Zweck, armen anständigen Mädchen Beschäfti-  
gung und Unterhalt zu gewähren. Dieselben  
sind mit Maschinenarbeit sehr gut vertraut,  
so daß allen Anforderungen des Publikums  
entsprochen werden kann.

Meine Strumpf-Fabrik befindet sich vom  
1. April Copernikusstr. 21, II. Etage.

H. v. Slaska.

## Ziegelei-Park.

Sonntag, den 11. Mai 1902,

Nachmittags 4 Uhr:

## Grosses Garten-Concert

ausgeführt von der Kapelle des Infanterie-Regiments von Dörcke  
unter Leitung des Stabschobolsten Herrn Böhme.

Ausgewähltes Programm.

Zum Schluß:

Bauberische Beleuchtung der Riesenfontäne.

Eintrittspreise: Im Vorverkauf in den Cigarrenhandlungen von  
F. Duszynski, Breitestraße u. Glück-  
mann Kaliski, Artushof, Einzelperson 20 Pf., Familien-  
billets (gültig für 3 Personen) 40 Pf.

An der Kasse: Einzelperson 25 Pf., Familienbillets 50 Pf.  
Kinderbillets (für Kinder unter 10 Jahren) 10 Pf.

Bei ungünstigem Wetter findet das Concert im großen Saale statt.

Anerkannt vorzügliche Speisen und Getränke.

Reichhaltige Abendkarte.

## Waldpark Ottlotschin.

Am 1. Pfingstfeiertage Abfahrt des ersten Vergnügungszuges  
von Thorn Stadt 300 Uhr Nachm. und Thorn Hauptbahnhof 310 Nachm. nach  
Waldpark Ottlotschin.

## Großes Wald-Concert.

Ausgewähltes Programm  
ausgeführt von der Kapelle des Westpreussischen Pionier-Bataillon Nr. 17.

Eintrittspreis pro Person 10 Pfg.

Anerkannt vorzügliche Speisen und Getränke.

Abfahrt nach Thorn 830 Uhr Abends.

Bruno Sedelmayr,

Bahnhofswirth.

## Gothaer Lebensversicherungsbank.

Versicherungsbetrag am 1. Februar 1902: 810 Millionen Mark.  
Zahlungsfähigkeit: 267 1/2 Millionen Mark.  
Dividende im Jahre 1902: 30 bis 135 % der Jahres-Normalprämie,  
je nach dem Alter der Versicherten.

Vertreter in Thorn: Albert Olschewski, Promb. Vorstadt, Schulstr. 22 I

Vertreter in Culmbach: C. v. Preetzmann.

Vereinigung  
alter Burschenschafter.

Montag, den 12. huj., 8 c. t.:  
im Artushof.

## Reichtluftbad Thorn.

Saison v. 1. Mai bis 1. Oktober.

Die Reichtluftbäder werden von Dr. Lah-  
mann, Inhaber des berühmten Sanato-  
riums „Weiser Hirsch“, Dresden, und anderen  
Autoritäten als bestes gesundheitliches Kräfti-  
gungs- und Abhärtungsmittel empfohlen.

Baderien in der Buchhandlung von  
Golombowski, Altstädter Markt und im  
Reichtluftbad beim Badewärter. Preise:  
Sommerkarten 5 Mk., Nichtvereinsmitglieder  
7 Mk., Jahreskarte 6 bzw. 8 Mk.; außerdem  
Karten für 1/2 Sommer, 1 Monat und  
Einzelbäder und Kinderkarten.

## Victoria-Garten.

Sonntag, den 11. Mai cr.,  
von Nachmittags 4 Uhr ab:

## CONCERT.

Nachdem

Familienkränzchen.

## Volksgarten.

Jeden Sonntag:

## Frei-Concert

ausgeführt von der Pionier-Kapelle Nr. 17.

Anfang 4 Uhr.

Nachdem: TANZ.

## Goldener Löwe, Mocker.

Sonntag, den 11. Mai 1902,

Nachmittags 4 Uhr

## Großes Garten-Concert

mit darauffolgendem

Kränzchen.

Hierzu ladet freundlichst ein

Der Löwenwirth.

## Zahnschmerzen, hohle Zähne,

Zahnkitt von Herm. Muscho, Magdeburg

Fl. 50 Pf. Einfachste Anwendung, bester

Erfolg. Hier zu haben bei:

Anders & Co., Breitestraße 46

und Weber, Drogerie, Calmerstraße

# Sonder=Offerte für die Pfingst=Woche!

Waschseide in den entzückendsten Streifen von 0,55 Mk.

Waschblousen in enormer Auswahl, aus echtfarbigem 0,95 Mk.

Blousen in reiner Wolle ein großer Posten, in hellen 4,45 Mk.

Kostümröcke hochparterre Jagons, aus bestem Alpaka, 4,50 Mk.

Letzt erschienene Neuheiten in Damen-Jackets, Paletots 5, — Mk.

Jupons aus Prima-Mohair, Seide, Wollstoffen und Moirés, 2,25 Mk.

Korsettes großes Lager, neue Formen, vorzüglich passend von 0,90 Mk.

Herren-Anzüge bekannt durch schönen Sitz, haltbare 18,00 Mk.

Herren-Paletots in großartiger Auswahl aus echtfarbigem 16,00 Mk.

Jünglings-Anzüge aus haltbaren Cheviot- und 9,00 Mk.

Knaben-Anzüge in Woll- u. Waschstoffen, das neueste u. schönste 3,50 Mk.

Stoff-Beinkleider hell und dunkel, erprobt kräftige 4,00 Mk.

Gardinen abgepaßt und vom Stück, weiß u. bunte, haltbarste 37 Pfg.

Sonnenschirme in prachtvollen Chines- und wunder- 1,85 Mk.

Herren-, Damen- und Kinder-Wäsche, Oberhemden,  
Serviteurs, Kravatten, Glacéhandschuhe.

# Kaufhaus M. S. Leiser.